Gepäckbrücke / Rear rack

TRIUMPH Bonneville T 120 / Black (2016-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

658**7544** 01 01 schwarz/black

TRIUMPH Bonneville T 100 / Black (2017-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6587559 01 01 schwarz/black



DE EINSCHRÄNKUNG
GB LIMITATION

Nicht topcasetauglich. Für TC Montage die Gepäckbrücke 6547544 01 01 / 6547559 01 01 verwenden. Nicht in Kombination mit Kofferträger montierbar. Not suitable for top case. For TC mounting rear rack 6547544 01 01 /6547559 01 01 fits. Not mountable in combination with side carrier.

(DE) INHALT (GB) CONTENTS

1x 1x		09964 Gepäckbrücke schwarz 03490 Schraubensatz:	1x 1x	700009964 700003490		Rear rack black Screw kit:	
	2x	Linsenkopfschraube M8x20		2x	Filiste	er head screw M8x20	
	2x	Linsenkopfschraube M8x16		2x	Filiste	er head screw M8x16	
	4x	U-Scheibe ø8,4		4x	Wash	er ø8,4	

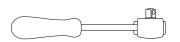
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE **(B)** TOOLS REQUIRED



set



set



Ratsche Ratchet



GB Rack can be combined with C-Bow holder

Gepäckbrücke / Rear rack

TRIUMPH Bonneville T 120 / Black (2016-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6587544 01 01 schwarz/black

TRIUMPH Bonneville T 100 / Black (2017-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6587559 01 01 schwarz/black





Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

(DE) VORBEREITUNG GB PREPARING

Sitzbank demontieren. Die beiden oberen Originalschrauben am Federbein entfernen, diese entfallen. Der Haltebügel sowie der Reling müssen demontiert werden, diese entfallen.

Hierfür die 4 Schrauben der hinteren Kotflügelbefestigung entfernen und diesen auf dem Hinterrad ablegen.

Dismantle seat and the two original top screws of the strut - Screws are obsolete.

The retaining bracket and the railing must be removed, these are obsolete.

Remove the 4 screws of the rear fender attachment and place it on the rear wheel.

(DE) MONTAGEANLEITUNG (B) MOUNTING INSTRUCTIONS

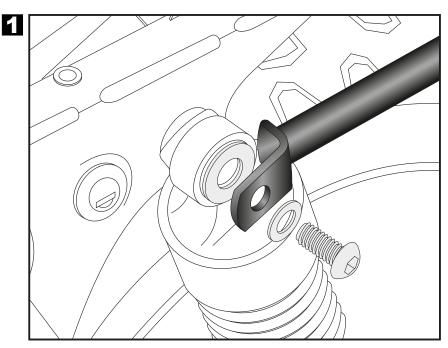
Montage der Gepäckbrücke vorne links / rechts:

Die Gepäckbrücke positionieren und mit den Linsenkopfschrauben M8x20 sowie den U-Scheiben ø8,4 in den nun freien Gewinden am Federbein verschrauben. zwischen Lasche und Federbein bleibt die Original U-Scheibe.

Fastening of the rear rack front left / right: Position the rear rack and fix it with filister head screws M8x20 and washers ø8,4 at the free strut mounting. The original washer remain between strut and rear rack.







Gepäckbrücke / Rear rack

TRIUMPH Bonneville T 120 / Black (2016-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

658**7544** 01 01 schwarz/black

TRIUMPH Bonneville T 100 / Black (2017-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6587559 01 01 schwarz/black



(DE) MONTAGEANLEITUNG (GB) MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Gepäckbrücke Hinten rechts / links:

Die Verschraubung erfolgt in den freien hinteren Gewindebohrungen am Rahmen mit den Linsenkopfschrauben M8x16 sowie U-Scheiben ø8,4.

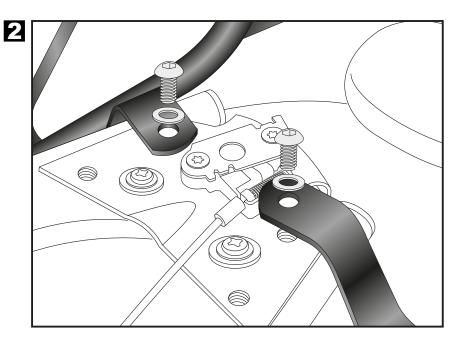
Fastening of the rear rack rear left / right: In the rear free borings in the frame with filister head screws M8x16 and washer Ø8,4.



2

2x (







Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismanteled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf: / More accessories: www.hepco-becker.de



Hepco & Becker GmbH An der Steinmauer 6 D-66955 Pirmasens Germany Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100 Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120 eMail: vertrieb@hepco-becker.de

www.hepco-becker.de